

Natural Language Processing

Fundamentals of Artificial Intelligence

Instructor: Chenhui Chu

Email: chu@i.kyoto-u.ac.jp

Teaching Assistant: Youyuan Lin

E-mail: youyuan@nlp.ist.i.kyoto-u.ac.jp

Schedule

- 1. Overview of AI and this Course (4/14)
- 2. Introduction to Python (4/21)
- 3, 4. Mathematics Concepts I, II (4/28, 5/12)
- 5, 6. Regression I, II (5/19, 5/26)
- 7. Classification (6/2)
- 8. Introduction to Neural Networks (6/9)
- 9. Neural Networks Architecture and Backpropagation (6/16)
- 10. Fully Connected Layers (6/23)
- 11, 12, 13. Computer Vision I, II, III (6/30, 7/7, 7/14)
- **14. Natural Language Processing (7/17)**

Overview of This Course

11, 12, 13. Computer vision I,
II, III

14. Natural language
processing

Deep Learning Applications

8. Neural network
introduction

9. Architecture and
backpropagation

10. Feedforward
neural networks

Deep Learning

5. Regression I

6. Regression II

7. Classification

Basic Supervised Machine Learning

2. Python

3, 4. Mathematics concepts I, II

Fundamental of Machine Learning

Natural Language Processing

- **Natural Language Processing** is a subfield of Computer Science
- It is about processing texts in **Human Languages** (English, Japanese, etc.)
- It covers many tasks:
 - Machine Translation

Machine Translation

≡ Google Translate

The screenshot shows the Google Translate interface. At the top, there are two tabs: "Text" (selected) and "Documents". Below the tabs, the source language is set to "ENGLISH" and the target language is set to "JAPANESE". There are dropdown menus for "DETECT LANGUAGE", "CHINESE", and "CHINESE (SIMPLIFIED)". The main area displays the text "Mastering the Real-Time Strategy Game StarCraft II" in English, which is translated into Japanese as "リアルタイム戦略ゲームStarCraft IIをマスターする". Below the translation, the Japanese text is shown in its phonetic form: "Riarutaimu senryaku gēmu sutākurafuto II o masutā suru". There are also icons for microphone, speaker, and document, along with a "Send feedback" link at the bottom right.

Natural Language Processing

- Natural Language Processing is a subfield of Computer Science
- It is about processing texts in Human Languages (English, Japanese, etc.)
- It covers many tasks:
 - Machine Translation
 - Automatic summarization

Automatic Summarization

Russian defense minister Ivanov called Sunday for the creation of a joint front for combating global terrorism

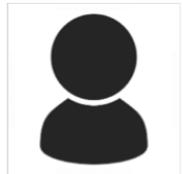


Russia calls for a joint front against terrorism

Natural Language Processing

- Natural Language Processing is a subfield of Computer Science
- It is about processing texts in Human Languages (English, Japanese, etc.)
- It covers many tasks:
 - Machine Translation
 - Automatic summarization
 - Human-Machine Dialog (chatbots, etc.)

Question Answering and Dialog



Computer, who was the Prime Minister of Japan in 2002?



It was Jun'Ichiro Koizumi



How long was he Prime Minister?



About 5 years



Is he still alive?



Yes

Natural Language Processing

- Natural Language Processing is a subfield of Computer Science
- It is about processing texts in Human Languages (English, Japanese, etc.)
- It covers many tasks:
 - Machine Translation
 - Automatic summarization
 - Human-Machine Dialog (chatbots, etc.)
 - Text understanding (Sentiment Analysis, etc.)

Sentiment Analysis

Imdb comment

Since Disney is incompetent of coming up with new ideas, and must resort to using older stories they did years ago, they certainly better live up to what they're doing. This does not happen with Mary Poppins Returns.



This user thinks the movie is bad or good?

Bad

amazon.com comment

I just got these today and they were exactly what I was looking for. They are lightweight without being too thin. Almost my entire house is hardwood or tile, and I use these on my swiffer mops in place of the expensive wet cloths



This user liked the product or not?

Liked

Natural Language Processing

- Natural Language Processing is a subfield of Computer Science
- It is about processing texts in Human Languages (English, Japanese, etc.)
- It covers many tasks:
 - Machine Translation
 - Automatic summarization
 - Human-Machine Dialog (chatbots, etc.)
 - Text understanding (Sentiment Analysis, etc.)

Natural Language Processing

- **Natural Language Processing** is a subfield of Computer Science
- It is about processing texts in **Human Languages** (English, Japanese, etc.)
- Like Computer Vision, it is now dominated by approaches based on **Neural Networks**
 - Slightly more recent trend:
 - Neural Networks beat other methods for Image recognition since 2012
 - Neural Networks beat other methods for Machine Translation since 2015~2016

Sequence Processing

- A **text** is a **sequence of words**
- The Neural Network architectures we are going to see can also be applied to **any sequence of symbols**
- For example:
 - Music sheets (sequences of notes)
 - DNA sequences (sequence of genes)
 - Etc.

Difficulties in Text Process (1/2)

- Processing text with Neural Networks is actually more complex than processing images
- Mainly for 2 reasons:

Difficulties in Text Process (2/2)

- Processing text with Neural Networks is actually more complex than processing images
- Mainly for 2 reasons:
 - Text is not “naturally” represented by numbers
 - Text can be of unlimited length
 - And it cannot be “naturally” reduced to a fixed size

How to Present Text as Numbers

- How to see this sentence as a set of numbers?

Let us go to the beach!

- First, we look at it as a sequence of symbols. This is called “Tokenization”

Let

us

go

to

the

beach

!

Tokenization

For a language like English, tokenization is easy: we just “cut” along the spaces:

Let us go to the beach!

Let us go to the beach !

For a language like Japanese, not so simple. Two options:

Use a specialized software (called “segmenter”) that can
recognize limits of Japanese words:

ビーチへ行こう！

Cut out each character:

ビ 一 チ へ 行 こ う !

How to Present Text as Numbers

- How to see this sentence as a set of numbers?

Let us go to the beach!

- First, we look at it as a sequence of symbols. This is called “Tokenization”

Let

us

go

to

the

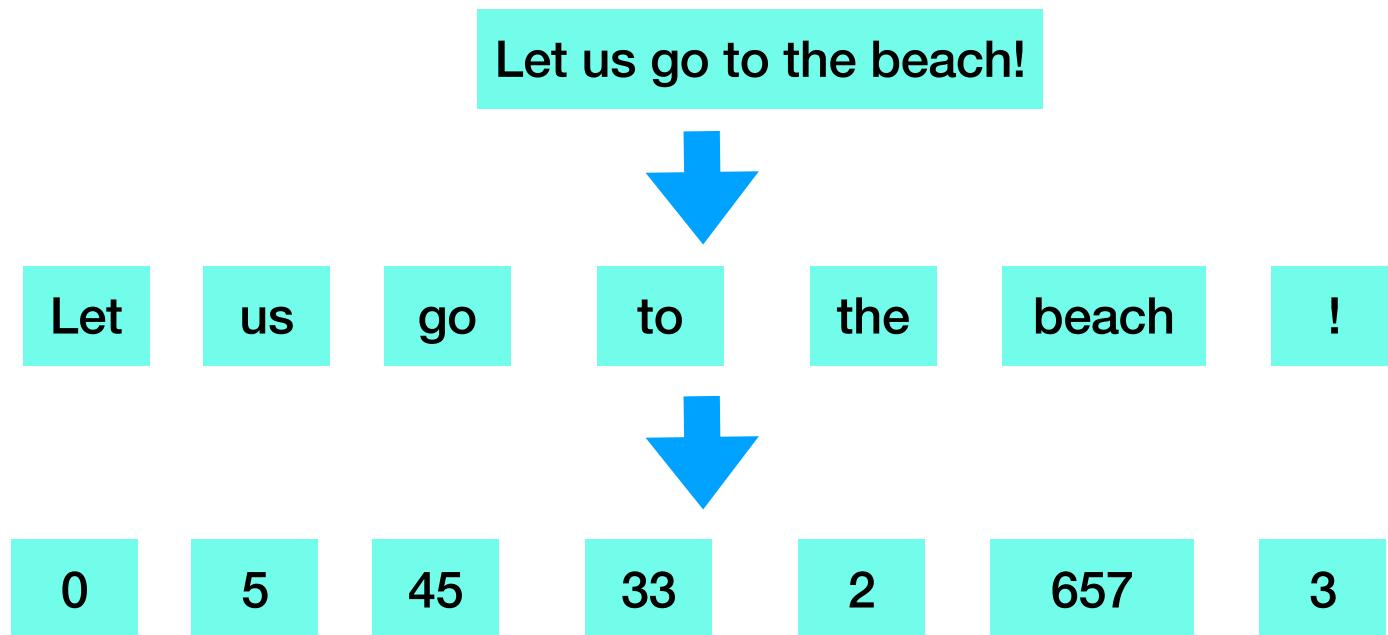
beach

!

A Number for Each Word? (1/2)

- Then maybe we can just assign a number to each word?

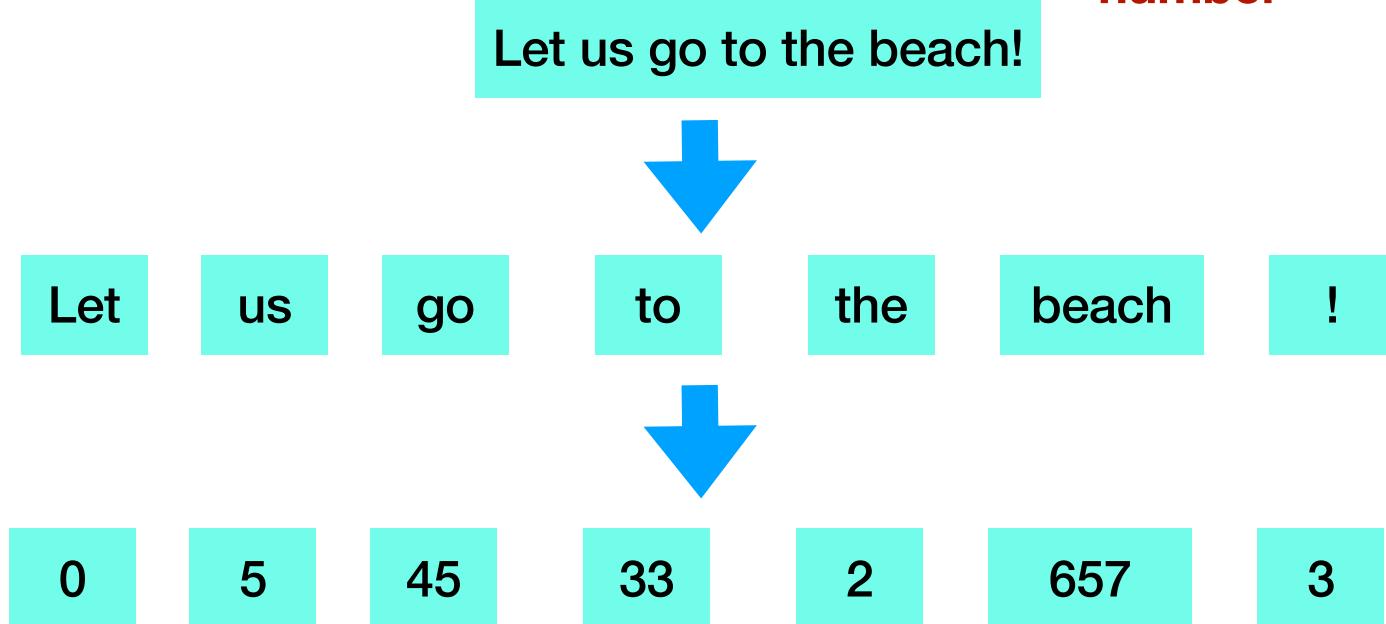
- “Let” = 0
- “Us” = 5
- “go” = 45
- ...



A Number for Each Word? (2/2)

- Then maybe we can just assign a number to each word?
 - “Let” = 0
 - “Us” = 5
 - “go” = 45
 - ...

Will not work!
The relations between
words cannot be
represented by a simple
number



Words are not Independent! (1/2)

- Intuitively, we have some notion of distance between words

Close in meaning:

Big

Large

Gigantic

Not so close in meaning:

Big

Green

Lawyer

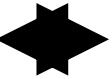
Words are not Independent! (2/2)

- Intuitively, we have some notion of relation between words

Similar relations:

Big  Bigger

Small  Smaller

Light  Lighter

Similar relations

France  Paris

Germany  Berlin

Japan  Tokyo

More Than One Number?

- Words are more **expressive** than single numbers
- We will not get good results by using a single number for each word
- What about using more than one number?

Vectors

Addition:

$$\begin{matrix} 0.2 & 3.6 & 2.1 & 5.3 & -2.2 \end{matrix} + \begin{matrix} 1.1 & -2.0 & 1.1 & -5.3 & -1.0 \end{matrix} = \begin{matrix} 1.3 & 1.6 & 3.2 & 0.0 & -3.2 \end{matrix}$$

Norm:

$$\left\| \begin{matrix} 1 & -1 & 2 & 5 & -2 \end{matrix} \right\| = \sqrt{1^2 + (-1)^2 + 2^2 + 5^2 + (-2)^2} = \sqrt{32} \approx 5.65$$

Note: Norm is always positive

Distance: $d(\vec{x}, \vec{y}) = \|\vec{x} - \vec{y}\|$

$$d\left(\begin{matrix} 1 & 1 & 2 & 5 & -2 \end{matrix} \quad \begin{matrix} 1 & 0 & 2 & 4 & 2 \end{matrix} \right) = \sqrt{(1-1)^2 + (0-1)^2 + (2-2)^2 + (5-4)^2 + (-2-2)^2} \approx 4.24$$

More Than One Number?

- Words are more expressive than single numbers
- We will not get good results by using a single number for each word
- What about using more than one number?
- We have a **notion of distance on vectors**

Word Embeddings (1/2)

- A word embedding associates a **fixed-size vector** to each **word** in a **vocabulary**

***100 000 words
in our Vocabulary***

***100 000 vectors
of dimension 200***

Madrid

[2,4,1.2,...,-1.3,4]

Big

[5,3,1.2,...,5,-4]

Japan

[1,2.1,-1,...,2,2.1]

Large

[6,2.9,-2.2,...,2,2.7]

Small

[-2.2,2.3,-1,...,2,5.1]

Spain

[1.5,41,-1,...,2,2.3]



Word Embeddings (2/2)

- **Word embeddings** are vectors associated to each word in a vocabulary
- The vectors are expected to be “meaningful”:
 - Vectors for words “big” and “large” should be close together
$$\rightarrow \quad \rightarrow \quad \quad \quad \rightarrow \quad \rightarrow \\ d(\text{big}, \text{large}) < d(\text{big}, \text{lawyer})$$
 - Relation between vectors should reflect semantic relations between words:
$$\begin{aligned} &\rightarrow \quad \rightarrow \quad \rightarrow \quad \rightarrow \\ King - Man + Woman &\approx Queen \\ \rightarrow \quad \rightarrow \quad \rightarrow \quad \rightarrow \\ Paris - France + Japan &\approx Tokyo \end{aligned}$$

How to Obtain Meaningful Word Embeddings?

- We can obtain these Word Embeddings by training a Simple Neural Network on text data
- In practice, we will typically use vectors of dimension 200 to 400

Skip-Gram and CBOW (word2vec)

- (Mikolov+, 2013) proposed two very efficient simple models for learning word embeddings
- These models are sometimes referred to as ***word2vec*** models (*word2vec* being the name of the software that was released for producing these vectors)
- In the paper, the models are actually called ***CBOW*** and ***Skip-Gram***
- Let us see how “Skip-Gram” works (we will see a slightly modified version)

Context Word

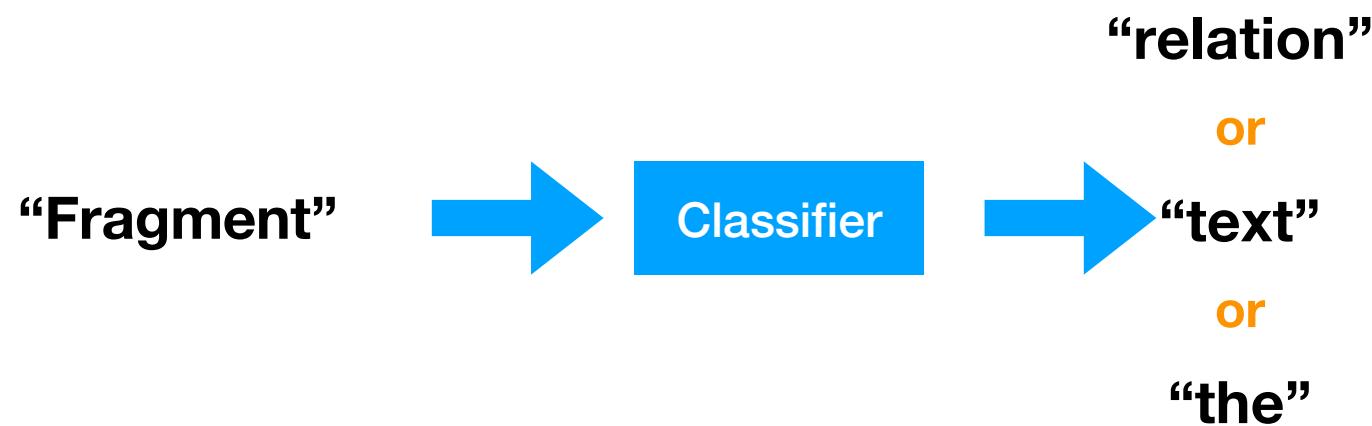
- For each word w in a corpus C , we consider its **context** as the c words that come before and the c words that come after

Textual entailment (TE) in natural language processing is a directional relation between text [fragments](#). The relation holds whenever the truth of one text fragment follows from another text. In the TE framework, the entailing and entailed texts are termed text (t) and hypothesis (h), respectively. Textual entailment is not the same as pure logical entailment — it has a more relaxed definition

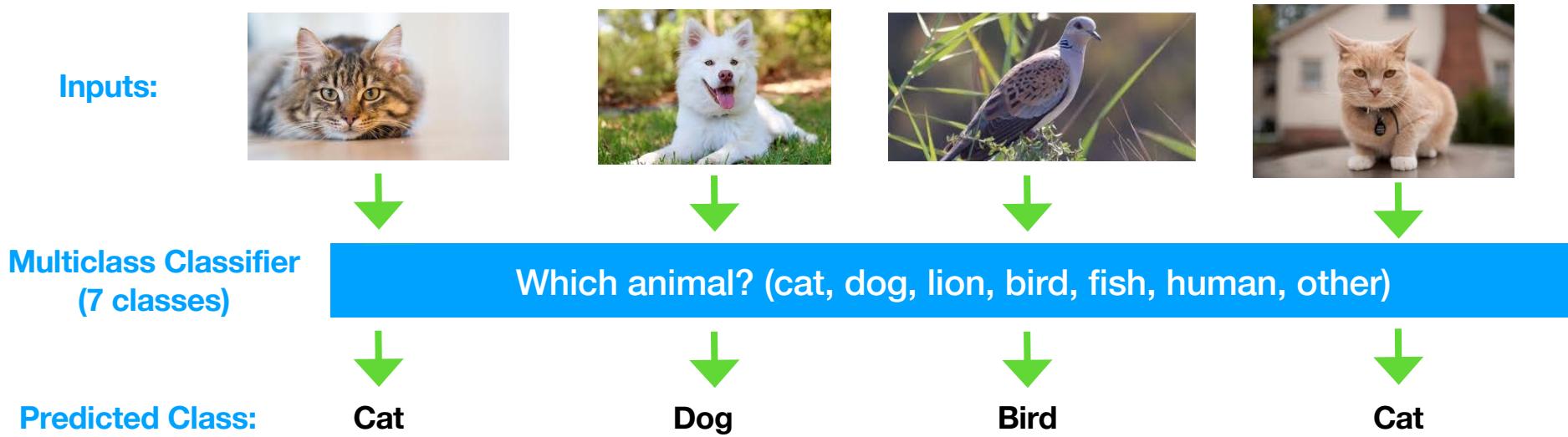
- *Context* of this instance of fragments (if $c = 3$):
 - relation, between, text, the, relation, holds

Context Word Prediction

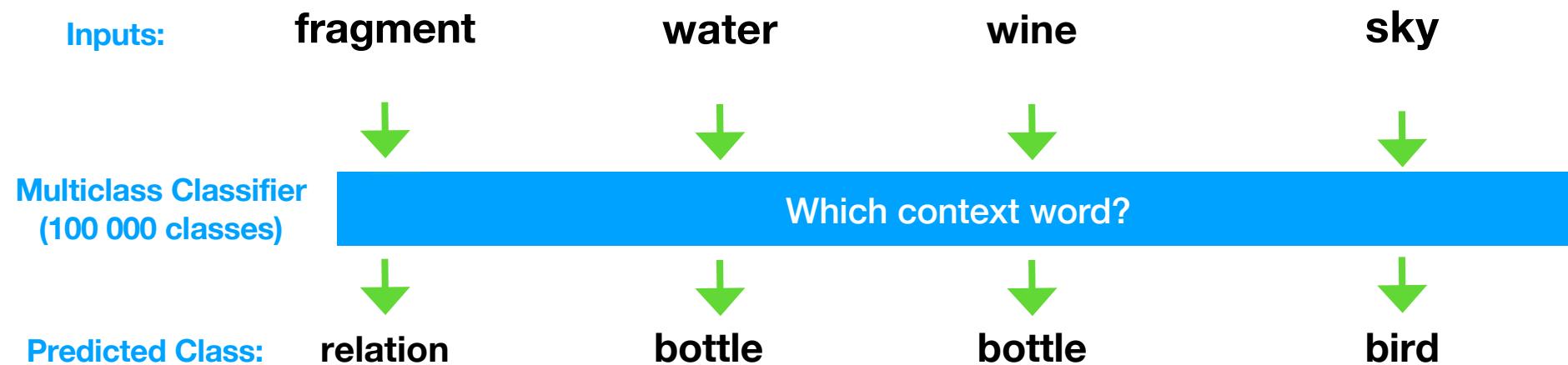
- We are going to train a simple Neural Network classifier that tries to predict context words given an input word



Multiclass Classification for Images

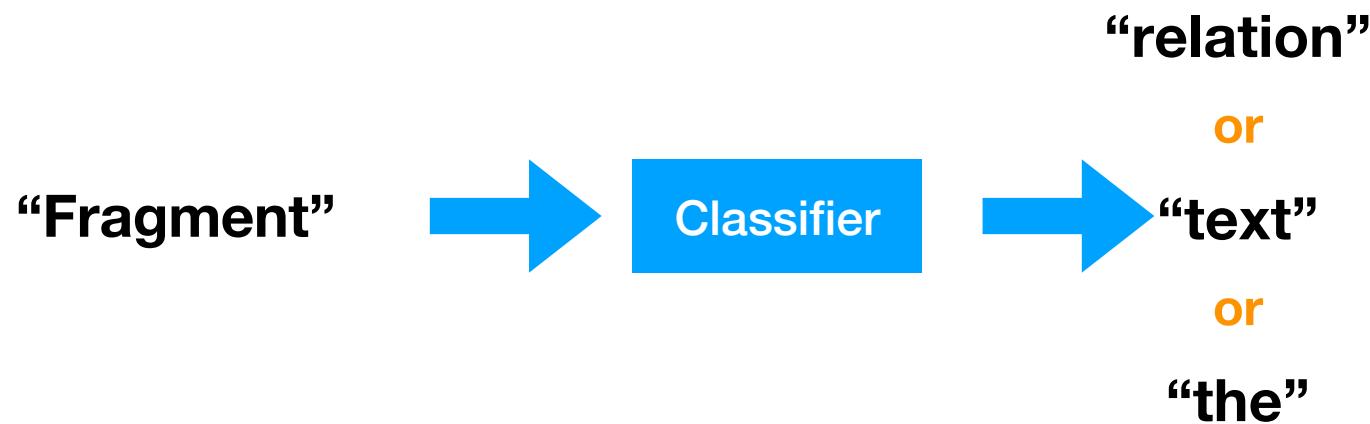


Multiclass Classification for Text



Context Word Prediction (1/3)

- We are going to train a simple Neural Network classifier that tries to predict context words given an input word



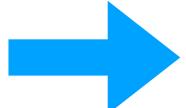
Context Word Prediction (2/3)

- We are going to train a simple Neural Network classifier that tries to predict context words given an input word

“Dictionary” of Embeddings for each word

“Fragment”	[2,4,1.2,...,−1.3,4]
“Bottle”	[5,3,1.2,...,5,−4]
“Japan”	[1,2,1,−1,...,2,2,1]
“Tokyo”	[6,2.9,−2.2,...,2,2.7]
“...”	...

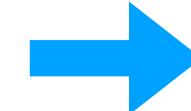
“Fragment”



[2,4,1.2,...,−1.3,4]



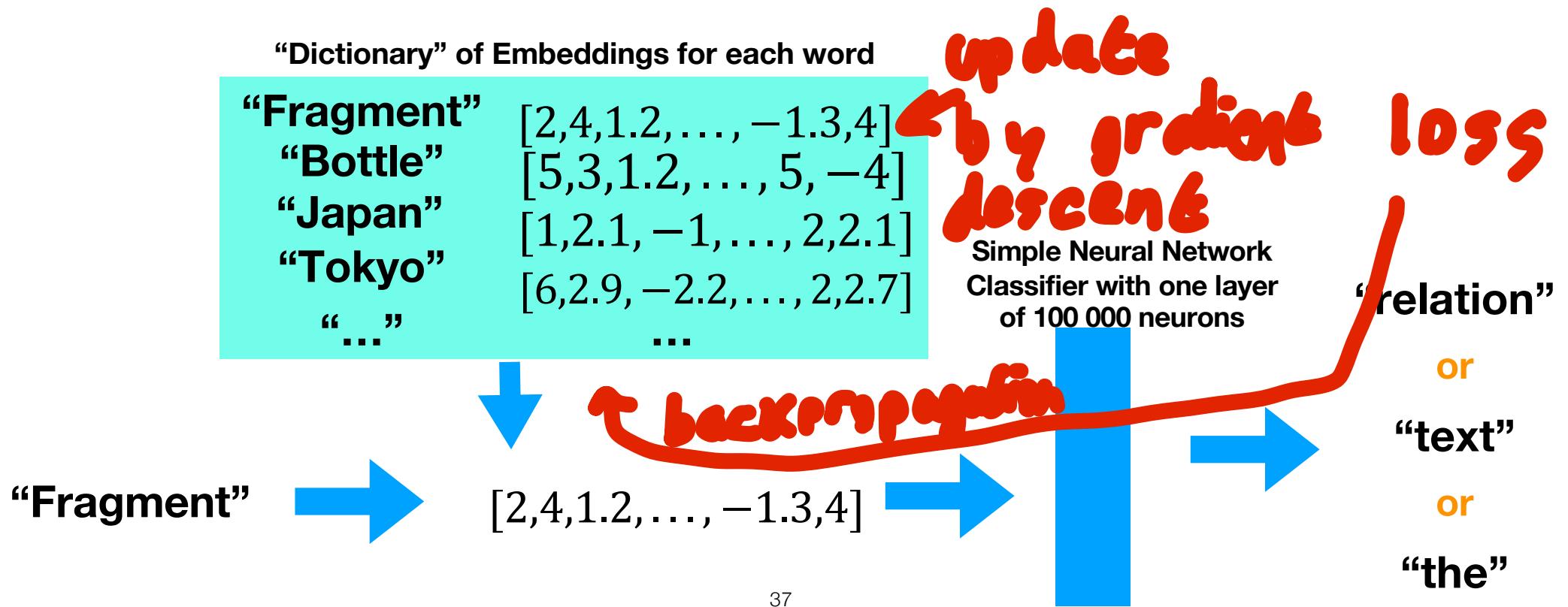
Simple Neural Network
Classifier with one layer
of 100 000 neurons



“relation”
or
“text”
or
“the”

Context Word Prediction (3/3)

- During training, we use back propagation and gradient descent to update the embeddings in the dictionary



Training Data

- Training data is easy to obtain. Just download Wikipedia, for example. Then extracts all pairs of (input word, context word)

Textual entailment (TE) in natural language processing is a directional relation between text fragments. The relation holds whenever the truth of one text fragment follows from another text. In the TE framework, the entailing and entailed texts are termed text (t) and hypothesis (h), respectively. Textual entailment is not the same as pure logical entailment — it has a more relaxed definition

- *Context* of this instance of fragments (if $c = 3$):
 - relation, between, text, the, relation, holds

Skip-gram Embeddings (1/2)

- The embeddings obtained in this way work very well to express relationship between words

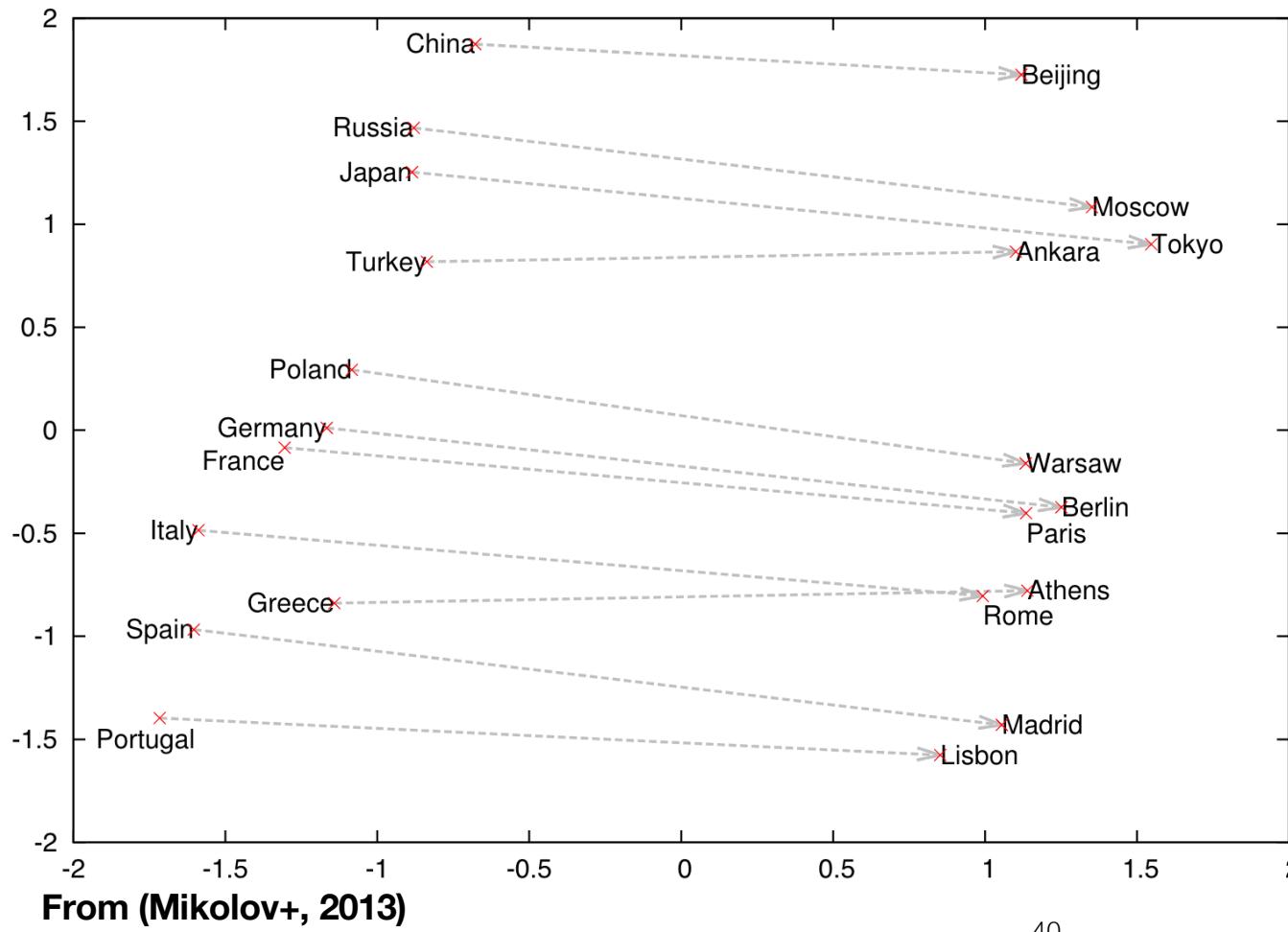
$$\stackrel{\rightarrow}{d}(\stackrel{\rightarrow}{big}, \stackrel{\rightarrow}{large}) < \stackrel{\rightarrow}{d}(\stackrel{\rightarrow}{big}, \stackrel{\rightarrow}{lawyer})$$

$$\stackrel{\rightarrow}{King} - \stackrel{\rightarrow}{Man} + \stackrel{\rightarrow}{Woman} \approx \stackrel{\rightarrow}{Queen}$$

$$\stackrel{\rightarrow}{Paris} - \stackrel{\rightarrow}{France} + \stackrel{\rightarrow}{Japan} \approx \stackrel{\rightarrow}{Tokyo}$$

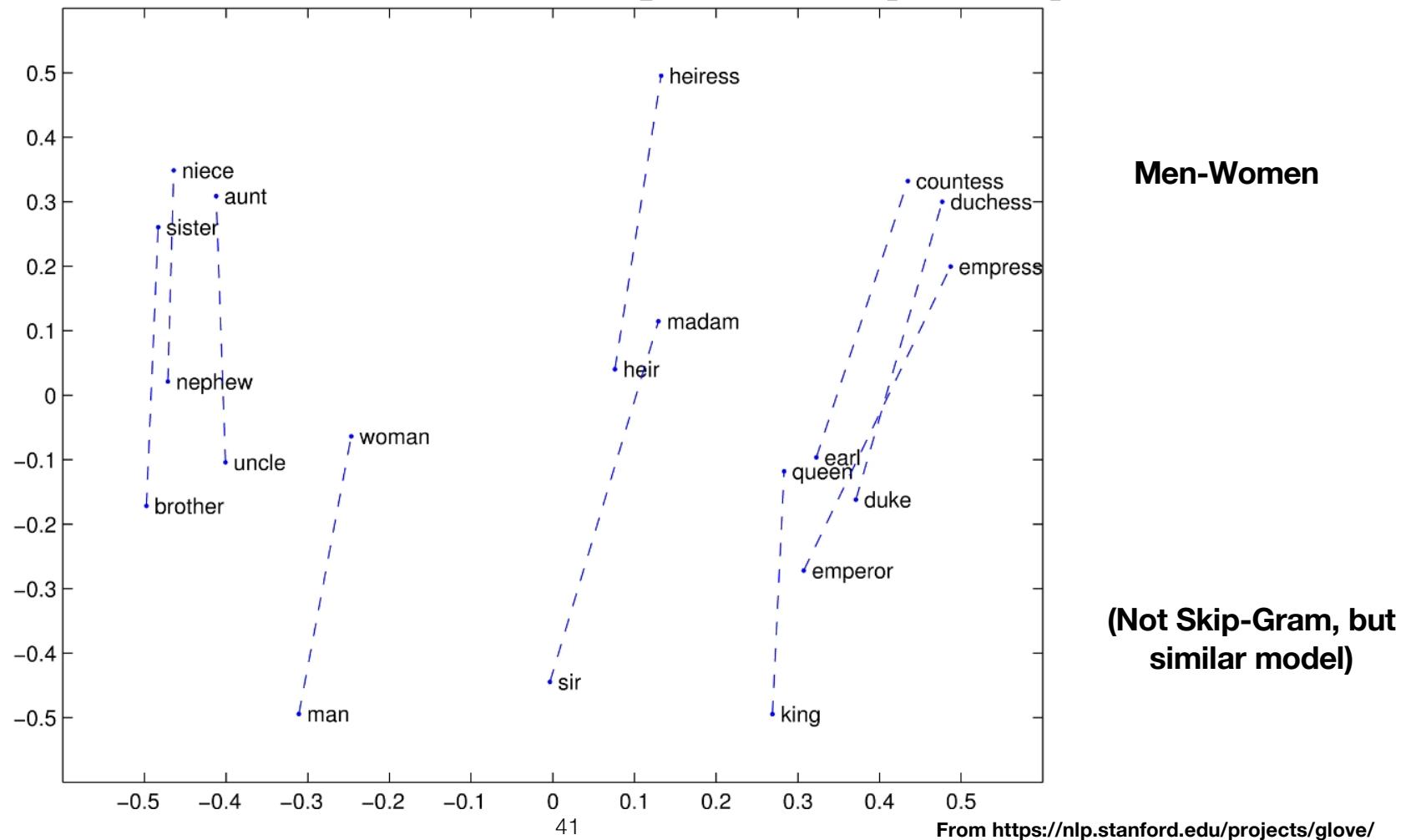
Skip-gram Embeddings (2/2)

Country and Capital Vectors Projected by PCA

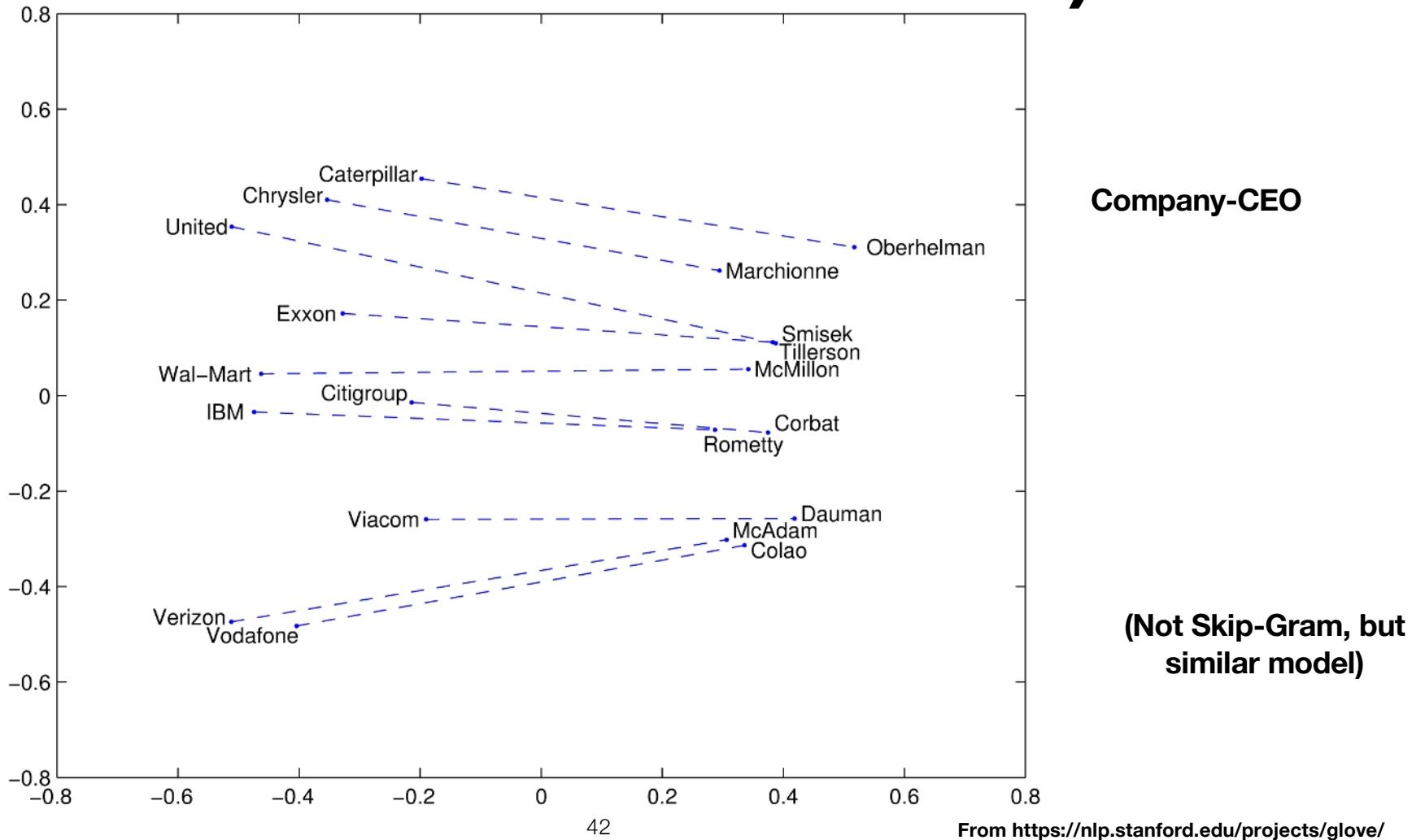


- If we map the embeddings into 2 dimension, we can visualize the relationships
- PCA = Principal Component Analysis
 - Reduces dimension of vectors to 2

Other Examples (1/2)

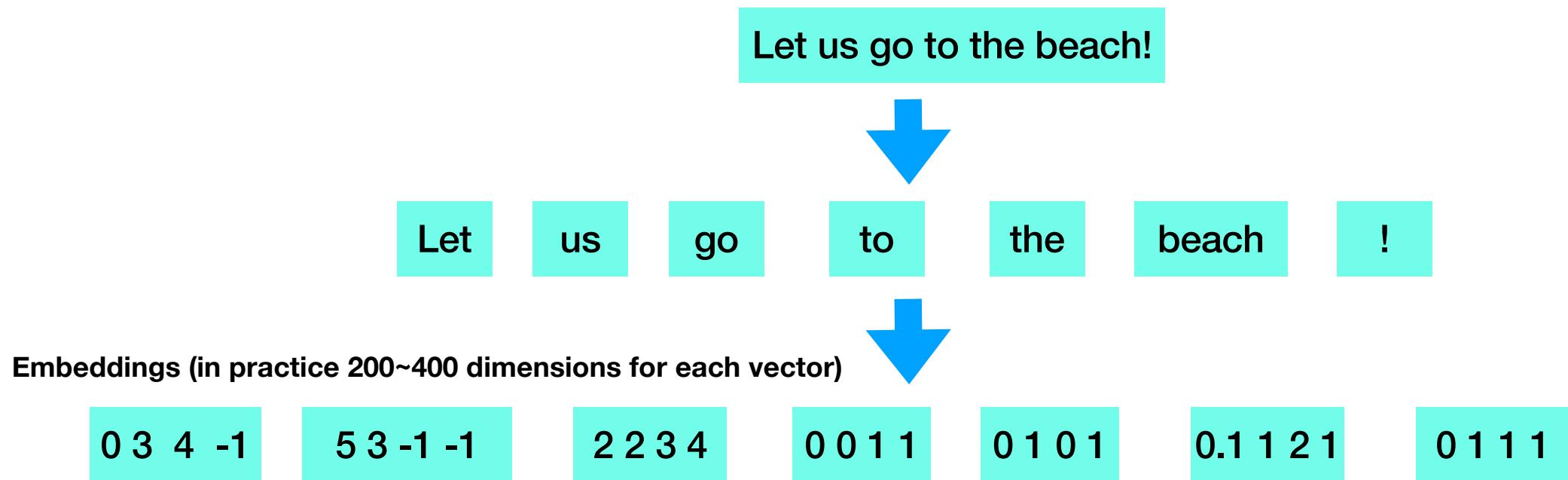


Other Examples (2/2)



Text as Numbers

- We solved our first issue: now we know how to see words as numbers



Difficulties in Text Process (1/2)

- Processing text with Neural Networks is actually more complex than processing images
- Mainly for 2 reasons:
 - Text is not “naturally” represented by numbers
 - Text can be of unlimited length
 - And it cannot be “naturally” reduced to a fixed size

Difficulties in Text Process (2/2)

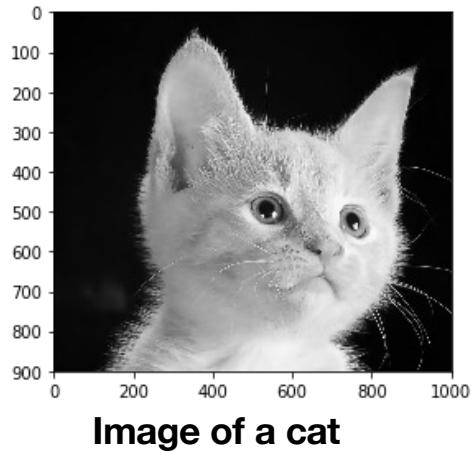
- Processing text with Neural Networks is actually more complex than processing images
 - Mainly for 2 reasons:
 - Text is not “naturally” represented by numbers
 - Text can be of unlimited length
 - And it cannot be “naturally” reduced to a fixed size
- Actually, Word
Embeddings works well
for that**

Can We Resize Text? (1/4)

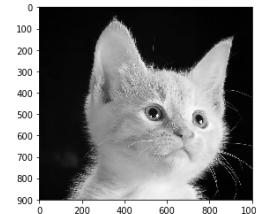
- We can now transform our text into a sequence of vectors.
- But this sequence could have any length
- For images, having input images of different sizes is not really a big problem, because it is easy to “resize” the image

Can We Resize Text? (2/4)

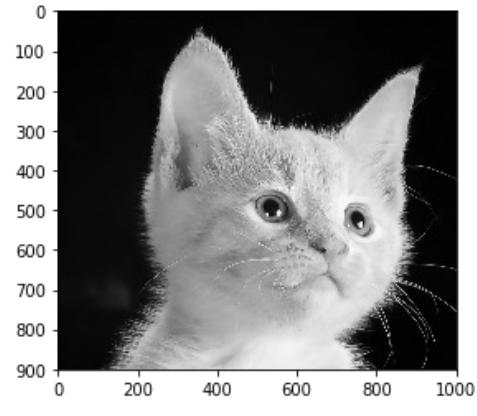
- We can now transform our text into a sequence of vectors.
- But this sequence could have any length
- For images, having input images of different sizes is not really a big problem, because we it is easy to “resize” the image



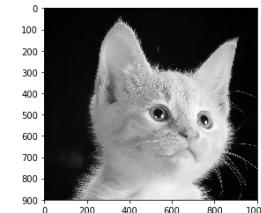
For each 4 pixels, only
keep one



Can We Resize Text? (3/4)



For each 4 pixels, only
keep one



Smaller Image of a cat

Meaningful text

Since Disney is incompetent of coming up with new ideas, and must resort to using older stories they did years ago, they certainly better live up to what they're doing. This does not happen with Mary Poppins Returns.

For each 4 words, only
keep one

Meaningless text

Since of new resort stories ago, live
they're not Poppins

Can We Resize Text? (4/4)

- In an image, individual pixels do not have strong meaning by themselves
 - Changing one pixel in an image will not change the meaning of the image
- In a text, each word influence the whole meaning

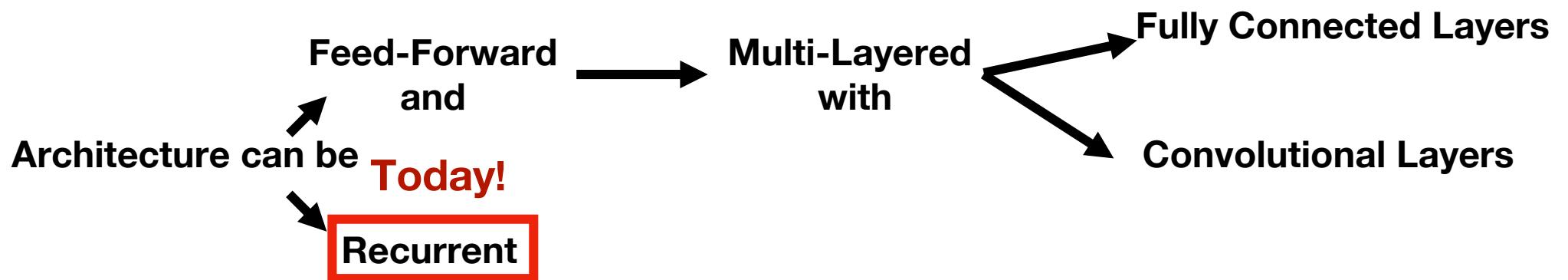
I do like you

I do **not** like you

- Because of that, we cannot easily manipulate the size of our input text like we can manipulate the size of input images
- Therefore, it is the network that has to be flexible

Neural Network Architectures

- In short:

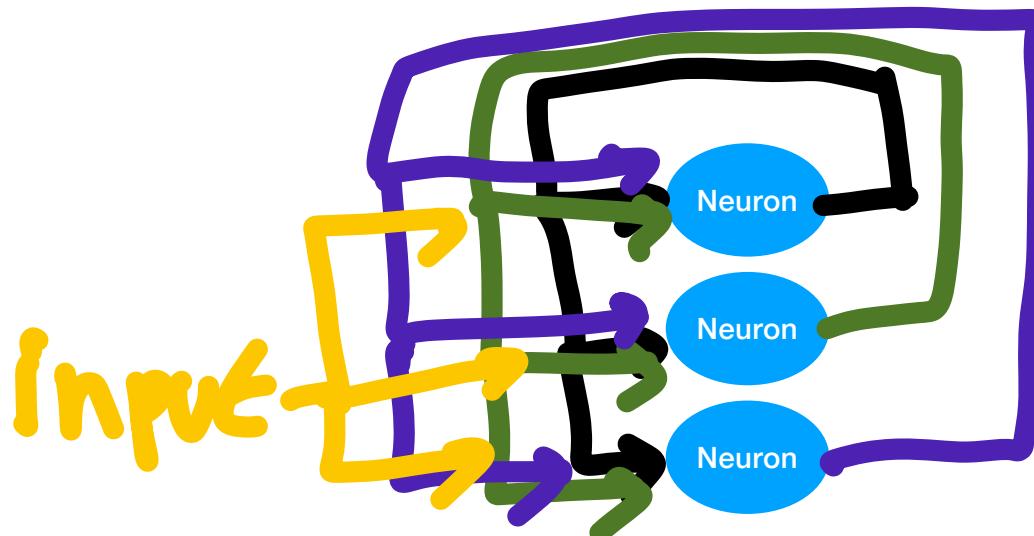


Recurrent Neural Network

- So far, we have only seen “Feed-Forward” Architectures
 - i.e., Information is processed from left to right

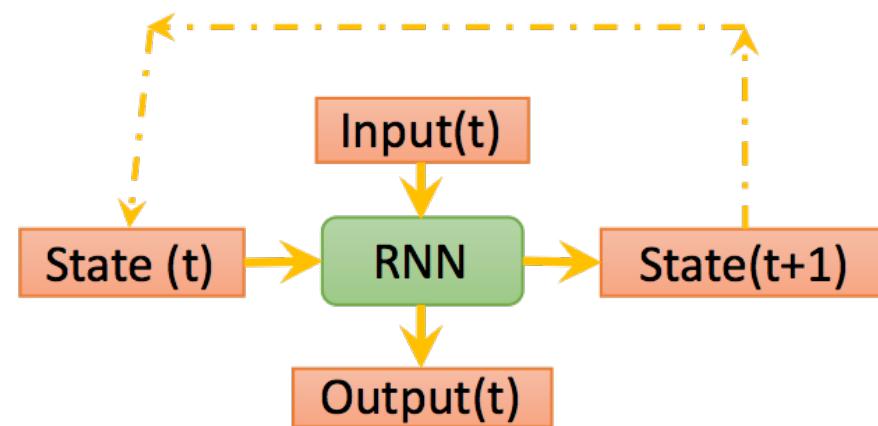
Recurrent Layer

- The idea of a recurrent Neural Network Layer is that, on top of its normal input, neurons in the layer will receive their **output** as **additional input**



Recurrent Layers

- In practice, we use more complicated architecture
- But the general idea is that part of the output of a Recurrent Neural Network (RNN) layer is used as additional input
- The part of the output that is redirected to the input will be seen as a “state” of the RNN

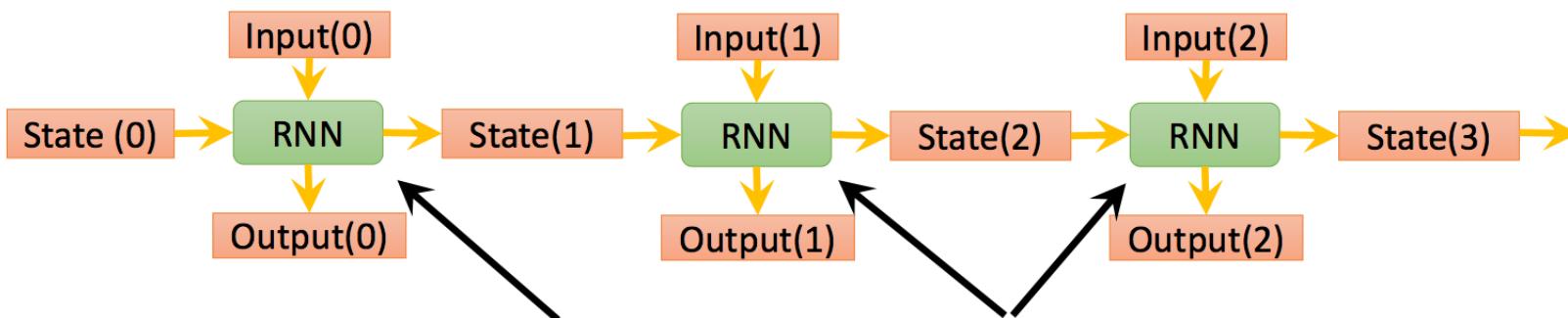
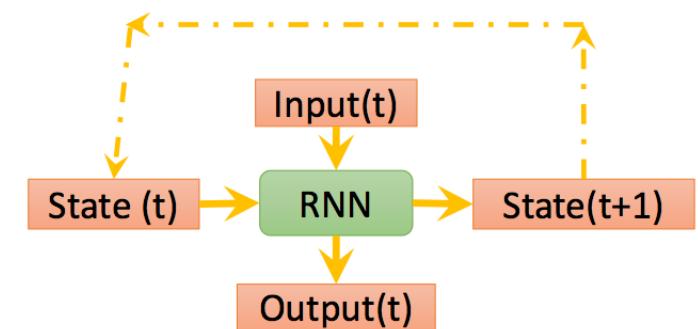


Recurrent Neural Networks

- These recurrent architectures are very useful for processing sequences
- Each element of the sequence is successively given as input to the RNN
- Because of the “state” output going back to the input, the RNN does not “forget” the previous input
- This way, after being given the whole input, the final state of the RNN contains information about the whole sequence

Recurrent Network

We can represent the Recurrent Neural Network unrolled in time:



Represented as different cells, but actually using the same parameters

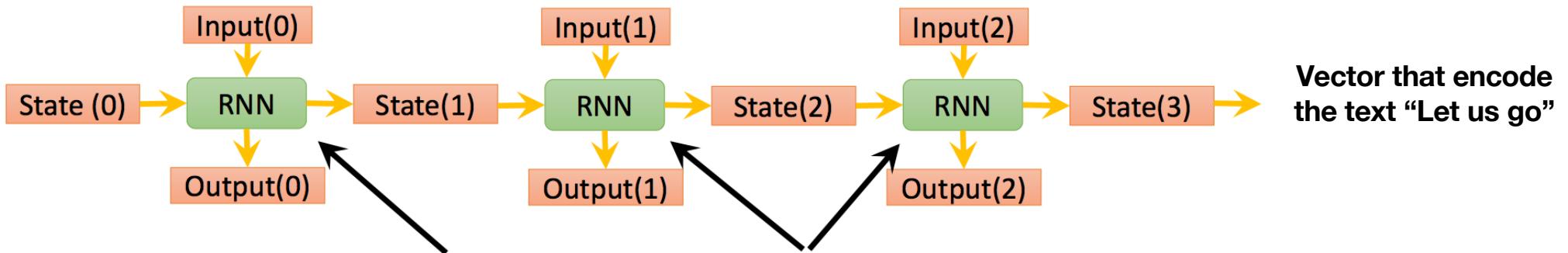
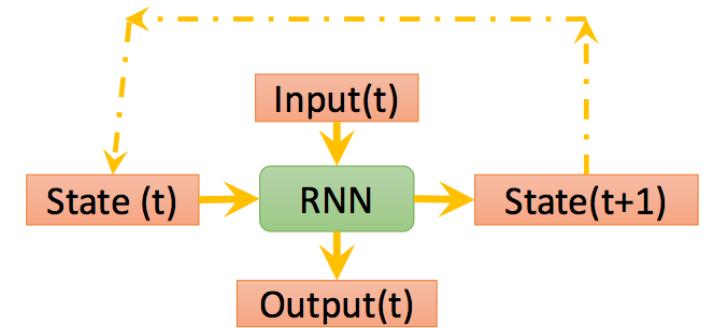
Recurrent Network

We can represent the Recurrent Neural Network unrolled in time:

Let

us

go



Represented as different cells, but actually using the same parameters

Difficulties in Text Process (1/2)

- Processing text with Neural Networks is actually more complex than processing images
 - Mainly for 2 reasons:
 - Text is not “naturally” represented by numbers
 - Text can be of unlimited length
 - And it cannot be “naturally” reduced to a fixed size
- Actually, Word Embeddings works well for that**

Difficulties in Text Process (2/2)

- Processing text with Neural Networks is actually more complex than processing images
 - Mainly for 2 reasons:
 - Text is not “naturally” represented by numbers
 - Text can be of unlimited length
 - And it cannot be “naturally” reduced to a fixed size
- Actually, Word Embeddings works well for that**
- Recurrent Neural Networks can process sequences of any size**

Text Classifiers

- We now know how to process text as input, and we could easily build a “Sentiment classifier”, for example

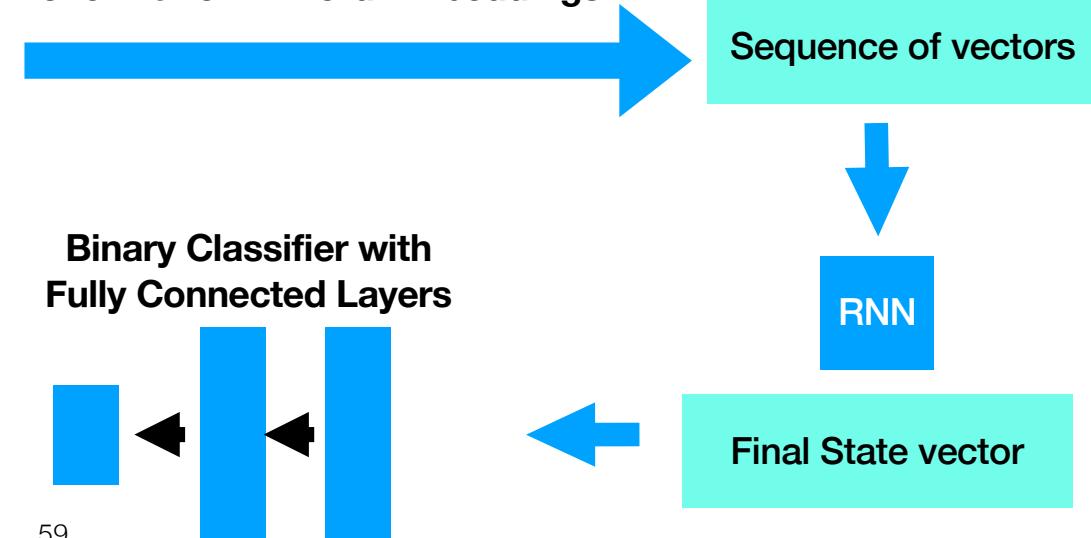
Imdb comment

Since Disney is incompetent of coming up with new ideas, and must resort to using older stories they did years ago, they certainly better live up to what they're doing. This does not happen with Mary Poppins Returns.

This user thinks the movie is bad or good?

Bad

Tokenization + Word Embeddings



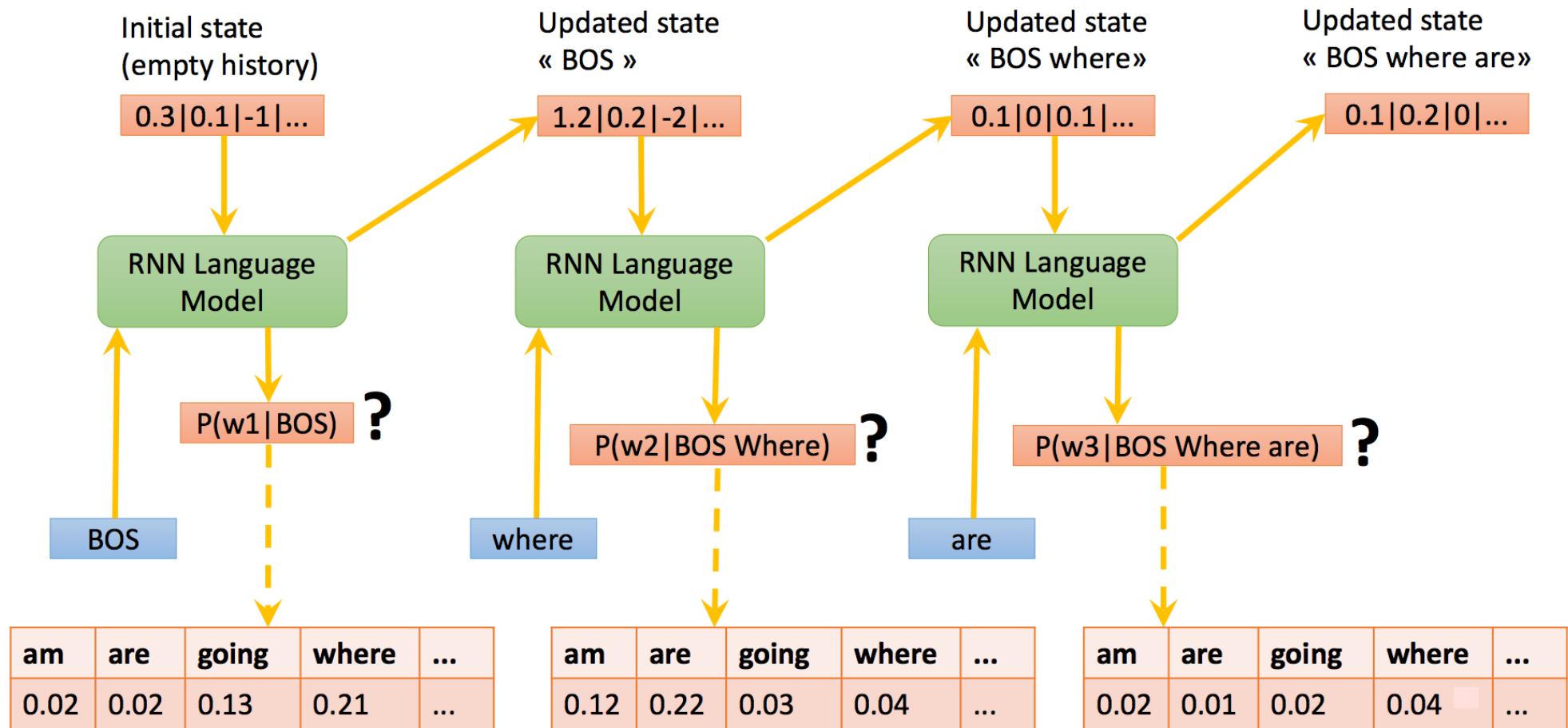
Generating Text

- We have seen how to use text as input
- What about text as output?
- One thing that is a bit easier with text than image is generation

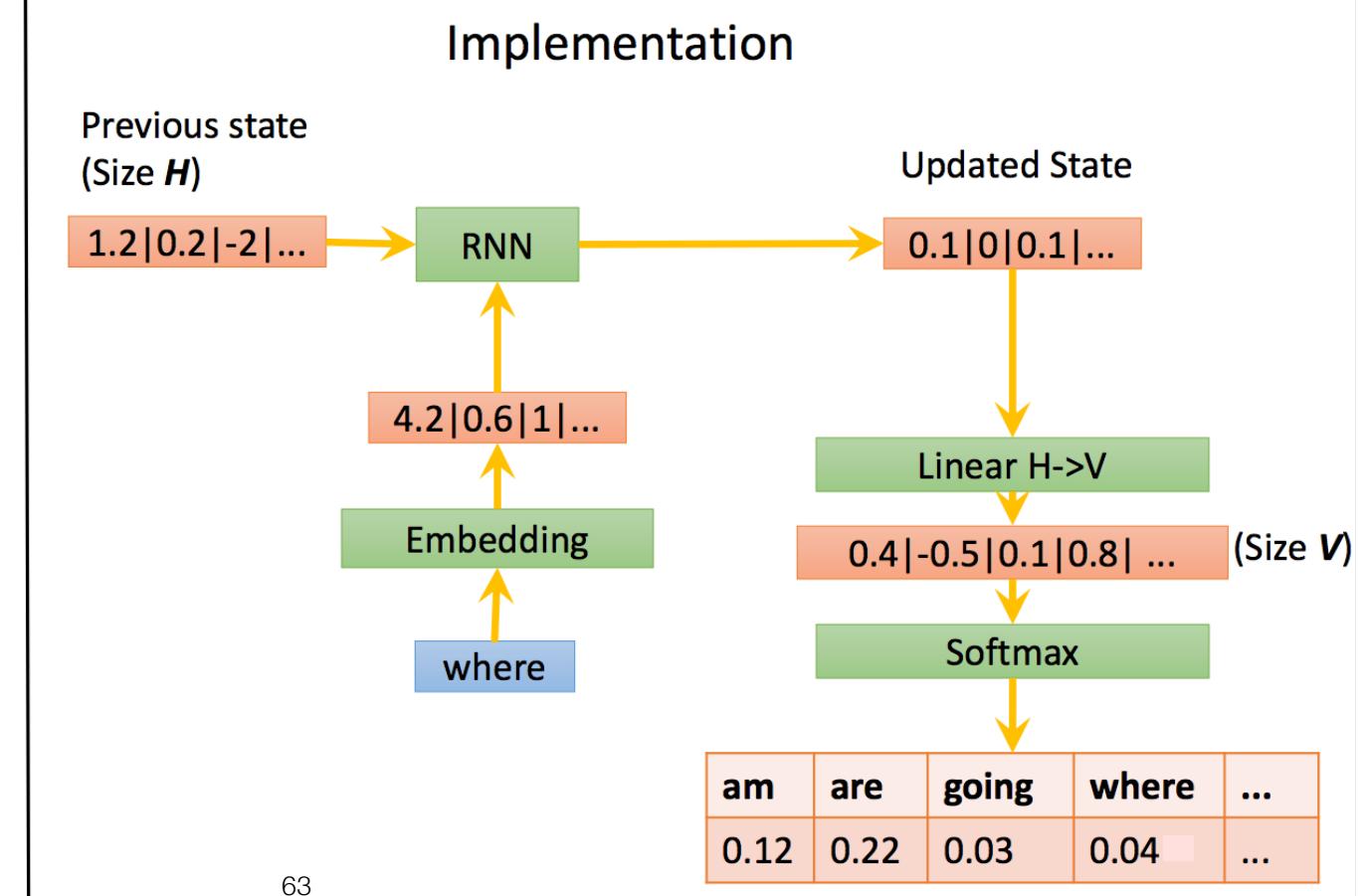
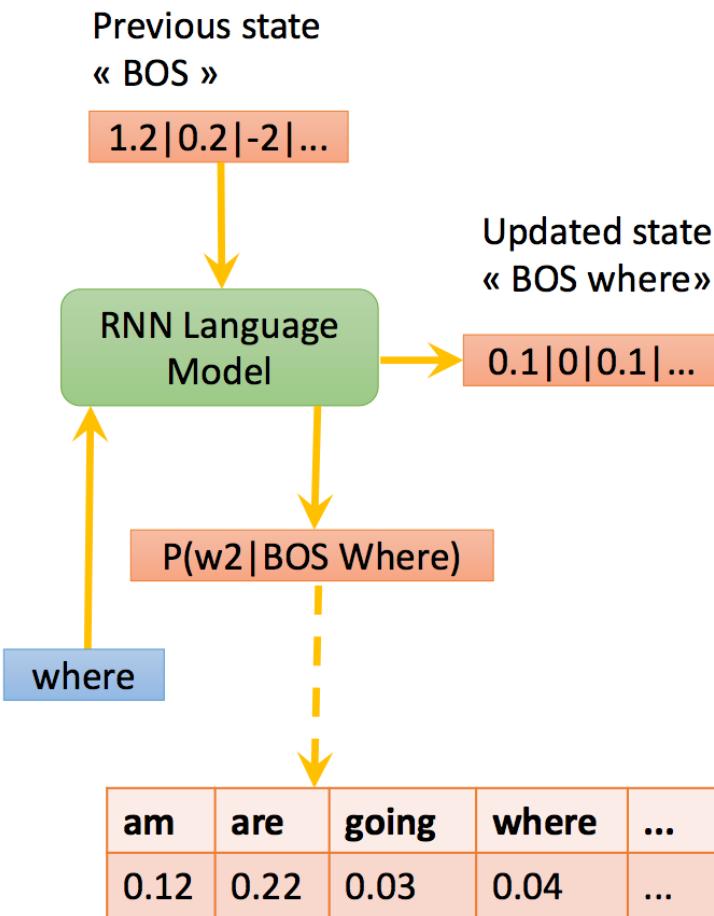
RNN Language Models

- A Language Model is a Model that can **predict the probability of the next word** in a sequence given the previous words
 - « Where is the ... » ? $P(\text{cat})=0.3$, $P(\text{sky})= 0.02$, ...
- How we do that with Neural Networks:
 - A **state representing the *history*** is maintained
 - here, history means the words of the translation that have been **already generated**
 - This state is simply a vector
 - The Language Model compute:
 - the **probably of the next word** given the history: $P(w_3 \mid w_0 w_1 w_2)$
 - the **updated history state** as we add more words to the translation

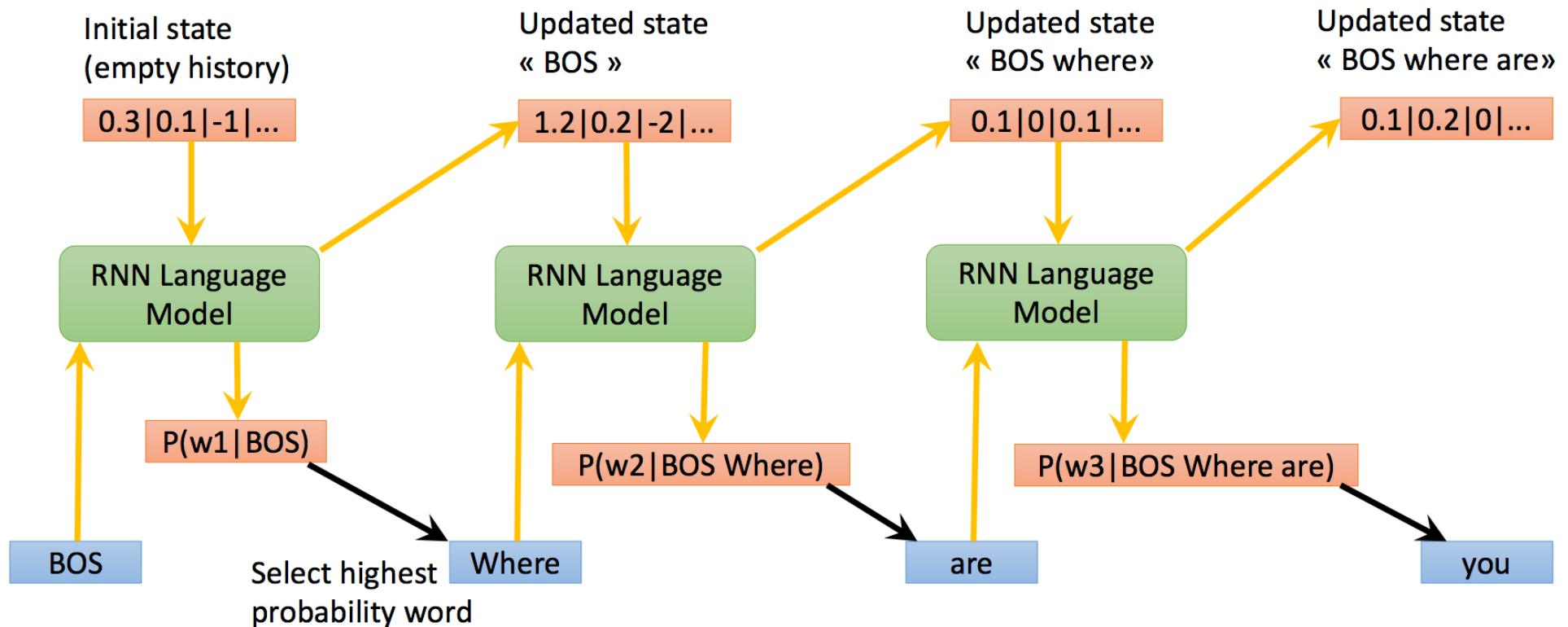
RNN Language Model



Implementation of the RNN LM



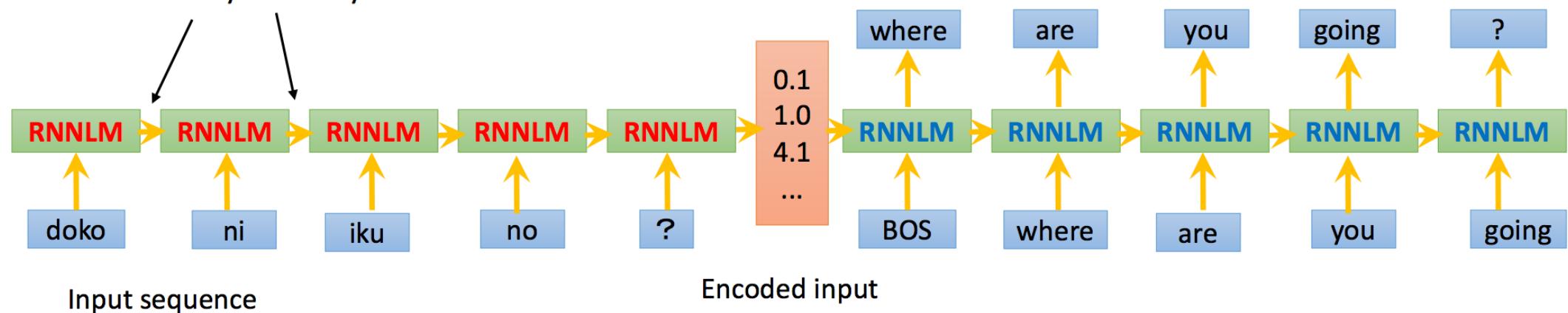
Generating Sequences: Greedy Decoding



Neural MT as a Neural Language Model

Omitting to represent the intermediate history for clarity

Output sequence generated by greedy selection



Review of This Course

11, 12, 13. Computer vision I,
II, III

14. Natural language
processing

Deep Learning Applications

8. Neural network
introduction

9. Architecture and
backpropagation

10. Feedforward
neural networks

Deep Learning

5. Simple linear
regression

6. Multiple linear
regression

7. Classification

Basic Supervised Machine Learning

2. Python

3, 4. Mathematics concepts I, II

Fundamental of Machine Learning

Final Report

- Content: **Describe a real problem in your study** that can be solved by the models (either basic supervised machine learning or deep learning) introduced in this course **together with the model structure and the reason for using the model**. It would be better if you implemented the model and conducted experiments. The report should have **no less than 2,000 words in English**. Figures & diagrams are allowed to assist your illustration.
- Submit your final report **in pdf** named as **[student id_name]** via PandA **by August 1st, 2025**.